

V. CALDÉS ARÚS

BALMES, 119, 3.º 1.ª - TEL. 83467

BARCELONA

*

Sr. Josep Janés
Barcelona.

Benvolgut amic:

Per l'interés que indubtablement te, li transcric el paragraf d'una carta que acabo de rebre del meu fill:

".... Hem parlat ja de l'assumpte Janés, i tal com jo esperava no hi ha hagut cap dificultat. Constituïriem una societat (de responsabilitat limitada o Anònima, segons ens aconselli l'advocat en el moment oportú) composta per tres membres, cada un dels quals perceberia 33 % de les utilitats. D'aquestes, creiem que un 10 % hauria de quedar com a fons editorial de la casa de Mèxic, per als llibres que calgués imprimir a Mèxic. El nom de la Societat seria: "Editorial José Janés de Méjico", amb la raó social corresponent; en cas d'acceptar, com que en Janés hauria de nomenar una persona perquè el representés dins la societat mexicana, per a tots els efectes legals, digui-li que, si vol, em podria delegar mi mateix. Remarquili una vegada més que per part nostra, la cosa revertiria totes les garanties desitjables, i que no ho entretindriem gens. Tinc resolts els aspectes més importants relacionats amb aquest afer i --com ja vaig dir-li en una carta anterior-- una vegada obtinguda l'autorització d'en Janés i la força legal necessària, posaria en marxa de seguida l'empresa mexicana."

"Com vaig insinuar-li, entenem que en Janés aportaria capital-llibres. Nosaltres tenim la manera de vèncer l'obstacle de la liquidació de llibres en dipòsit, que vostè apuntava en una de les cartes, sense necessitat d'haver de pagar-los dins del termini reduït que fixa la llei a la qual es referia. Valent-nos d'un organisme oficial mexicà, obtenim totes les facilitats necessàries per a operar folgadoament...."

"No escric directament a en Janés perquè no sé si cal fer-ho en castellà o bé (per a donar-li un altre caràcter) en castellà..."

Jo he contestat que se li adreçà directament en l'idioma que li escaigui, sense, però, perdre més temps, ja que sembla que les coses es

31 desembre 1951

Universitat Autònoma de Barcelona
Biblioteca d'Humanitats

UAB Calc/0328

.....-
situades dins unes circumstàncies tan favorables.

En una carta rebuda l'endemà de la que esmento, em fa algunes aclaracions respecte a l'organisme oficial mexicà que ~~funciona~~ regular el funcionament de lliurar, cobrar i pagar els llibres en dipòsit. La seva comesa es garantir de gudaament les operacions. Jo li explicarà el meu fill amb mes detalls quan sigui necessari.

Desitjant que puguin establir un acord mútuament favorable, ja sab que pot disposar incondicionalment del seu segur

amic